

1900-11-17

The mutual life insurance company New

York = ' Æ ± » 1 Æ Ä 1 0 ® • Ä ± 1 Á µ - ± Ä

TM Æ ì 2 1 ¿ 1 Æ Å 1/2 Ä ¬ 3/4 µ 1 Â

• Á µ Å 1/2 . Ä 1 0 ì Á ì 3 Á ± 1/4 1/4 ± Coop 2002

Library of Neapolis Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/7826>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Γένμα  
 Ασφαγίας  
 Υπερτασ  
 Λοιμωσια  
 Λευκωσια  
 Αιμοχρωτος  
 Παιδος  
 Γεωργ Μαχαριου  
 Γω Κοκαρημαχου  
 Ιωαννης Στιμς  
 Ευερωτ Τυκίς  
 Ι Γιαννε Ασπουτος  
 Αλίας Μαλαμωτος  
 Ανωγειος Κίρης

# THE MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY NEW YORK

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ—ΙΣΟΒΙΟΙ ΣΥΝΤΡΑΞΕΙΣ**  
 ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΠΤΕΠΕΣΟΣ ΕΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΚΑΙ ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΑ ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ ΕΝΤΑ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΦΡΑΓΚΩΝ

Ἡ πλουσιωτάτη, ισχυροτάτη καὶ σπουδαιοτάτη τοῦ κόσμου προσφέρει τὰς πλείονας ἐγγυήσεις—κάνει τὰς πλείονας νέας πράξεις—ἔχει τὰς πλείονας ἐν ἰσχύϊ ἀσφαλείας—εἰσπράττει πλείονα ἀσφάλιστα πάσης ἄλλης ἐταιρείας ἐν τῷ κόσμῳ—διαδέμει τὰ μεγαλειότερα κέρδη εἰς τοὺς ἀσφαλιζομένους. Ἐπλήρωσεν, ἤδη, ἡ συνήγαγεν ὑπὲρ αὐτῶν τρία δισεκατομμύρια φράγκα.

Ἰδρυθεῖσα κατὰ τὸ 1843, ὡς συνάπτῃ ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς ζωῆς, καθὼς τὸ διομὰ τῆς δεικνύει ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀμοιβαιότητος, ἡ MUTUAL LIFE εἶναι ἡ ἀρχαιοτέρα τῶν ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτεῖαις ἀσφαλιστικῶν ἐπὶ τῆς ζωῆς ἐταιρειῶν καὶ ταυτοχρόνως ἡ ΠΑΡΟΥΣΙΩΤΕΡΑ τῶν ἐν τῷ κόσμῳ ὑπαρχουσῶν τοιούτων.

Τὰ ἀποθεματικά τῆς κεφάλαια ὑπερβαίνουν τὸ κολοσσιαῖον ποσὸν τοῦ ἐνὸς δισεκατομμυρίου πεντακοσίων ἐξήκοντα τριῶν ἑκατομμυρίων φράγκων. Αἱ δὲ ἐν ἰσχύϊ κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1900 ἀσφάλεια ἀνήρχοντο εἰς τὸ τεράστιον ποσὸν τῶν

### ΠΕΝΤΕ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΩΝ ΕΚΑΤΟΜΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ.

Ἐν τῷ ἐλίῳ τὸ ὅλον τῶν πληρωθέντων ὑπὸ τῆς Ἐταιρείας ποσῶν ἢ συσσωρευθέντων ὑπὸ ταύτης πρὸς ὄφελος τῶν εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντων ἀνέρχεται εἰς τὸν καταπληκτικὸν ἀριθμὸν τῶν

### ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΦΡΑΓΚΩΝ (4,000,000,000).

Οὐδεμία ἐταιρεία ἐν τῷ κόσμῳ δύναται νὰ παρατάξῃ παρομοίους ἀριθμοὺς ἐκτός τῆς MUTUAL LIFE. Προσφέρει ἐκτός τούτου καὶ τὴν ἀναντίρρητον ἀπόδειξιν τοῦ ἀσφαλτοῦς τῆς συνάψεως ἀσφαλειῶν, ὅταν ἤθελον ἀπευθυνθῆ πρὸς Ἐταιρίαν ὡς ἡ MUTUAL LIFE, ἥτις μὴ ἔχουσα μετοχοὺς νὰ ἀμείψῃ, ἐργάζεται ἀποκλειστικῶς πρὸς τὸ συμφέρον τῶν εἰς αὐτὴν ἀσφαλισθέντων. Οἱ τελευταῖοι οὗτοι εἰσὶν οἱ μόνοι κύριοι τοῦ ἐταιρικοῦ κεφαλαίου καὶ εἰσὶν οἱ μόνοι νεμόμενοι τὰ κέρδη τῶν κεφαλαίων, τῶν καταθεσῶν καθὼς καὶ τῶν βιομηχανικῶν κερδῶν.

### ΕΝ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΝ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΑ ΕΞΗΚΟΝΤΑ ΤΡΙΑ ΕΚΑΤΟΜΜ. ΦΡΑΓΚΩΝ. (Ἄριθμ. 1,563,961,334,30).

Τὸ ποσὸν τοῦτο, ὅπερ εἶναι ἡ μεγαλειότερα συσσωρευσις κεφαλαίων ἐν τῷ κόσμῳ εἶνε τοποθετημένον ὡς ἑξῆς:

Τίτλοι χρεωγράφων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν καὶ ἄλλαι ἀξίαι	Φρ. 897,333,998,65
Δάνεια ἐπὶ πρώτη ὑποθήκη . . . . .	387,537,935,91
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκη μετοχῶν ἢ ὁμολογιῶν . . . . .	32,797,927,46
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκη συμβολαίων . . . . .	22,666,611,19
Ἀκίνητα τῆς Ἐταιρείας . . . . .	120,137,435,54
Μετρητὰ εἰς Γραφεῖας καὶ πιστωτικὰς Ἐταιρείας . . . . .	07,422,046,74
Τόκοι συσσωρευμάτων καὶ ἀσφάλιστα καθαρά ὑπὸ προθεσμ. . . . .	36,065,478,81

Τὸ ὅλον Φράγκα 1,563,961,334,30

Ἐπειδὴ ὁμῶς δὲν εἶναι δυνατόν νὰ κατανοηθῇ διὰ μιᾶς ἀπλῆς ἐκθεσεως καὶ καταγραφῆς τὸ ὑπερμέγεθος καὶ κολοσσικὸν τῶν κεφαλαίων τῆς MUTUAL LIFE, θέλομεν τὰ συγκρίνει μὲ ἐκείνα τῶν μεγίστων καὶ ἰσχυροτάτων Τραπεζῶν τοῦ Κόσμου.

Οὕτω κατὰ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1900 αἱ ἀκόλουθοι Τράπεζαι εἶχον τὰ ἐξῆς κεφάλαια :

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας	Φρ.	448,607,721
Ἡ Τράπεζα τῆς Γαλλίας		182,500,000
Ἡ Αὐτοκρατορικὴ Τράπεζα τῆς Γερμανίας		147,979,275
Ἡ Τράπεζα τῆς Ρωσίας		134,063,782

Ἦτοι τὸ ὅλον Φράγκα 913,150.778.

Κατὰ τὴν αὐτὴν ἱστορίαν τὰ ἀποθεματικὰ κεφάλαια τῆς MUTUAL LIFE, εἴτινα χρησιμεύουσι πρὸς ἀντιπροσώπευσιν τῶν ζητιῶν καὶ πληρωμῶν τῶν συμβολαίων ἀνήλθον εἰς τὸ καταπληκτικὸν ποσὸν τῶν Φρ. 1,563,961,334,30.

Ἦτοι ὑπερβάλλουσι κατὰ ἑξακόσια πεντηκοντα ἑκατομμύρια, ὀκτακοσίας δέκα χιλιάδας καὶ πεντοκόσια πεντηκοντα ἑξ φρ. καὶ 30)100. (Ἀριθμ. 650,810,886,30,) τὰ συνηνωμένα κεφάλαια τῶν τεσσάρων μεγαλειτέρων ἰθνηκῶν Τραπεζῶν τῆς Εὐρώπης, ὅπερ εἶναι ἴσον μὲ εἴκοσι καὶ πέντε ἑκατομμύρια; ἑπτακοσίας ἐνενηκοντα μίον χιλιάδας καὶ ὀκτακοσίας ἑβδομήκοντα καὶ ἑξ λίρ. καὶ δεκα καὶ ἑπτὰ σελίνια. £ 25, 791, 876, 17, 0.

Ἐν τῇ ἐκθεσει, ἣν ὑποχρεοῦται ἡ ἔταιρεία νὰ ὑποβάλλῃ εἰς τὰς κυβερνήσεις τῶν Ἀμερικανικῶν καὶ Εὐρωπ. ἑρρατῶν, ἐν ταῖς ὁποῖοις ἐργάζεται, ἡ καταγραφή τῶν τίτλων, δανείων, ἀκινήτων καὶ ἄλλων ἀξίων τῆς ἔταιρείας ἐκτιθεῖται μὲτ' ὅλων

τῶν ἀναγκαίων λεπτομερειῶν. Ἡ ἐκθεσις αὕτη εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ τοῖς γραφεῖσι τοῦ γενικοῦ Πρακτορείου τῆς ἔταιρείας.

Διὰ νὰ δώσωμεν μεγαλειτέραν ἰδέαν εἰς τὸ κοινὸν περὶ τοῦ μεγαλείου καὶ τῆς ἰσχύος τῆς ἔταιρείας, θελομεν νὰ εἰπῶμεν, ὅτι αἱ μεγαλιτέροι συνολογήσεις ἀσφαλειῶν, αἵτινες ἐγένοντο ποτε ἐν ὅλοκλήρῳ τῷ κόσμῳ, ἐγένοντο μετὰ τῆς MUTUAL LIFE. Οὕτω :

Ὁ Κος I. H. Havemayer Γενικὸς Πρόξενος τῆς Αὐστρουγγαρίας ἐν Νιὺ Ἰόρκῃ ἐπλήρωσε δι' ἑνὸς τσεῖκ (cheque) ὡς μοναδικὸν ἀσφάλιστρον τῆς ἰδίας τῆς ἀσφαλείας καὶ τεσσάρων ἄλλων μελῶν τῆς οἰκογενείας του, τὸ ποσὸν τῶν τριῶν ἑκατομμυρίων φράγκων.

Οἱ Κοι Siecel Cooper & Co Τραπεζίται ἐν Σικάγῳ τῆς Ἀμερικῆς συνῆψαν πρὸς ὄφελος 700 ὑπαλλήλων τῶν ἀσφαλειῶν, πλέον τῶν 3, 500, 000 φράγκων.

Ὁ Ἀμερικανὸς ἀρχιεκατομμυριοχὸς Γεώργιος Βάντερμπιλτ συνῆψεν ἀσφάλειαν 1,000,000 δολλαριῶν, ἣτοι πλέον τῶν 5,000,000 φράγκων κατὰ τὴν Δεκεμβρ. τοῦ 1897, καὶ δι' ἣν πληρῶνται ἐπι 20 ἔτη ὡς ἀσφάλιστρα ἑτησια πλὴν τῶν 200,000 φρ.;

Ὁ Κος Σαμουήλ Νιουχόουζ ἐκ Salt Lake City Utah τῆς Ἀμερικῆς συνῆψεν ἀσφάλειαν, δι' ἣν ἐπλήρωσεν ἑτάπαξ ὡς ἀσφάλιστρα τὸ ποσὸν τοῦ 1,200,000 φράγκων.

Ὁ Κος Frank A. Peavey ἐκ Minneapolis τῆς πολιτείας Minnesota τῆς Ἀμερικῆς τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1900 συνῆψεν ἀσφάλειαν 1,000,000 δολλαριῶν, ἣτοι 5,000,000 φράγκων, δι' ἣν πληρῶνται ὡς ἀσφάλιστρον 48,390 δολλαρίων ἣτοι 248,208,50 φράγκα.

## ΜΙΚΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ο τρόπος ούτος της ασφαλείας αρμόζει εις πᾶν πρόσωπον, τὸ ὅποιον ἐπιθυμῆι ἀσφαλιζόμενον νὰ οἰκονομησῆι καθ' ὅλην τὴν ἐνεργητικὴν ζωὴν του τὸ ἀριστον ποσὸν τῶν χρημάτων, τὸ ὅποιον τὰ μέσα του τῷ ἐπιτρέπουσι.

Οὕτως ἀρμόζει ἐπίσης εἰς τὸν πατέρα τῆς οἰκογενείας, ὅστις ἐπιθυμῆι ἀσχηματίσῃ τὴν προικὰ τῆς θυγατρὸς του, ἢ εἰς κεφάλαιον δια τοῦ ὁποίου νὰ ἀσφαλιστῆι τὸν υἱὸν του κατὰ τὴν ἐνηλικίωσιν του. Αὕτη ἀρμόζει ἐπίσης εἰς τοὺς νεύους, οἵτινες ἐπιθυμοῦσι νὰ οἰκονομησῶσιν ἐν ποσῶν κατὰ τὴν νεότητά των ἐὰν εὐρεθῶσιν ἐν ἀνάσει, ὅταν φθάσῶσιν εἰς ὄριμον ἡλικίαν. Οὗ τρόπος οὗτος εἶναι ἐνὶ λόγῳ ἀληθῆς τυπος τῆς ἐπὶ τῆς ζωῆς ασφαλείας.

### Παραδειγμα

Ἐν πρόσωπον ἡλικίας 30 ἐτῶν καὶ τὸ ὅποιον θέλει νὰ συνάψῃ ἀσφάλειαν ἐπὶ τῆς ζωῆς του δια τὸ ποσὸν τῶν 10,000 φράγκων

Ἐὰν πληρώσῃ ἀσφάλιστρον ἐτήσιον	Φράγκα	509, 60
» » » ἡμίμασιν	»	263,
» » » τρίμηνον	»	135, 10

Καὶ τοῦτο ἐπὶ εἴκοσιν ἐτη. Εἰς τὸ τέλος τοῦ 20οῦ ἔτους ἡ Ἑταιρεία θὰ πληρώσῃ εἰς τὸν ἀσφαλισθέντα 1 ἐν το ἀσφαλισθέν κεφάλαιον φρ. 10,000, 2 ἐν το ποσὸν τῶν κερῶν 6,103,40, ἤτοι τὸ ὅλον φρ. 16,103,40. Ἐν περιπτώσει θανάτου πρὸς τὸ τέλος τῶν 20 ἐτῶν, εἰσὼ καὶ τὴν ἰσχυρίαν τῆς συνάψεως τοῦ ἀσφαλιστικοῦ συμβολαίου, ἢ Ἑταιρεία ὑποχρεοῦται νὰ πληρώσῃ εἰς τοὺς κληρονόμους, ἢ εἰς πᾶν ἄλλο πρόσωπον, ὑποδειχθέν ὑπὸ τοῦ ἀσφαλισθέντος ὀλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς ασφαλείας, ἤτοι 10,000 φράγκων. Ἡ Ἑταιρεία παρεχὲι δάνεια πρὸς 5 ἐκατ' ἔτος καὶ ἰπαναγοράζει τὰ συμβολαία ἀντι ποσῶν, αἵτινα εἰσὶν ἀνταγγραμμίαι καὶ ἡγγυημένα ἐν τῷ συμβολαίῳ.

Ἴατροι διωρισθῶσιν καὶ ἀναγνωρίζονται ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας οἱ ἐξῆς:

Ἐν Λεμπόσῳ ὁ κ. Ἰωάννης Καραγεωργιάδης καὶ ὁ κ. Στέργ. Διαγκούσης.

Ἐν Λάρνακι ὁ κ. Ἰωάννης Στίνης.

Ἐν Λευκωσίᾳ ὁ κ. Εὐθέλιων Γλυκύς.

Ἐν Ἀμμοχώστῳ ὁ κ. Νεαννελόπουλος.

Ἐν Πάφῳ ὁ κ. Ἰλλίας Μιχαλιώτης.

Πλεיותרαι πληροφορίες παρὰ τῷ Κφ ΝΙΚΟΛΑΩΙ ΚΙΡΖΗ

ΓΕΝΙΚΩΙ ΠΡΑΚΤΟΡΙ ΤΗΣ MUTUAL LIFE  
INSURANCE COMPANY

Συστάσεις δύνανται πᾶς τις νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ Mac—Kinley, Προέδρου τῆς Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας, καὶ παρ' ὄλων τῶν Ἰσχυρῶν καὶ τῶν μεγάλων Τραπεζῶν τοῦ Κόσμου.